

SITUAÇÃO DAS LÍNGUAS CLÁSSICAS NA ÁUSTRIA

Robert MUTH *

O ensino liceal na Áustria dispõe de uma modalidade alongada, assente sobre uma escola primária de 4 classes, e duma modalidade abreviada que se baseia numa "Hauptschule" de 4 classes que, por seu lado, exige as 4 classes da primária ou, num grau inferior de outro liceu, abrange 4 classes (Oberstufenrealgymnasium) para estudantes de música que, em vez de 4 leva 5 anos que conduzem ao exame de maturidade. Os estudantes podem, por isso, fazer o exame de maturidade ao fim de 12 a 13 anos.

O ensino do latim na forma alongada do liceu é ministrado da 3ª à 8ª classe ou (na alínea de matemática ou das ciências naturais) apenas da 5ª à 8ª classe. O ensino do latim apresenta este quadro: 5, 5, 4, 4, 3, 3; o latim em quatro anos: 4, 4, 3, 3. No Oberstufenrealgymnasium o latim é ensinado do 2º ano ao 4º ano (o mesmo que do 6º ao 8º ano de escolaridade), em 5, 5, 4 horas; no Oberstufenrealgymnasium, para estudantes de música, do 1º ao 5º ano (do 5º ao 9º ano de escolaridade) com 4, 4, 3, 3, 3 horas semanais. Na forma alongada o latim tem, no conjunto, 24 horas semanais; na forma abreviada, 14 horas semanais e na forma especial do Oberstufenrealgymnasium para estudantes de música, 17 horas semanais. O ensino do grego só é ministrado no liceu humanista, no qual o latim começa no 3º ano. O grego é dado do 5º ao 8º com 5, 3, 3, 3, horas semanais, o que perfaz 14 horas semanais.

No ano de 1982/83 (não se dispõe de estatísticas dos anos seguintes) estudaram nos liceus mais de 150.000 alunos, e nos Oberstufenrealgymnasium cerca de 21.000 alunos.

* Professor de filologia e cultura clássicas na Faculdade de Innsbruck.

A forma alongada apresentou os seguintes números de alunos, junto dos quais está o número de alunos de latim.

3 ^a	24.470	12.843
4 ^a	24.824	12.752
5 ^a	15.887	13.465
6 ^a	14.197	12.388
7 ^a	13.056	11.397
8 ^a	<u>11.820</u>	<u>10.210</u>
	104.258	73.055 = 70% de estudantes de latim.

(a percentagem era de 48% em 1975 e subiu, segundo levantamentos mais recentes, para cima dos 70%).

No Oberstufenrealgymnasium o latim só é ensinado do 4^o ao 6^o ano (do 6^o ano ao 8^o ano de escolaridade).

6 ^o N	5.455	2.883
7 ^o N	5.212	2.852
8 ^o N	<u>5.215</u>	<u>2.700</u>
	15.882	8.435 = 53% de estudantes de latim.

Em relação ao recente Oberstufenrealgymnasium para estudantes de música em 82/83 não havia números de comparação.

Na forma especial de um liceu para trabalhadores (aulas nocturnas com nove semestres) o latim é dado a partir do segundo semestre durante quatro anos num total de 14 horas semanais.

O número de alunos de grego no liceu de humanísticos é o seguinte:

5 ^o	15.887	693
6 ^o	14.197	735
7 ^o	13.056	656
8 ^o	<u>18.820</u>	<u>664</u>
	54.960	2.748 = 5% de estudantes de grego.

(em 84/85 era só de 3,5%).

Na Áustria procura-se fazer, neste momento, uma reforma do ensino nos liceus e, em especial, no grau superior dos mesmos. Há o perigo dum plano unificado para o grau mínimo ao qual o plano corresponderá à Hauptschule. Assim o latim seria eliminado no grau básico.

Enquanto se mantiver a forma alongada do liceu o latim será possível a partir do 3^o ano. No grau máximo (superior) a partir do 6^o ano e por 8 horas semanais estará prevista a es-

colha entre várias cadeiras obrigatórias em que o grego pode ser escolhido como opção obrigatória. Neste caso há o perigo de uma redução para 12 horas semanais das aulas de grego (até aqui 14 horas).

Aquele modelo que é previsto pela Einheitsschule para o grau mínimo prevê para a Oberstufe (ou a partir da 5ª ou 6ª classe) 14 horas de cadeiras de opção obrigatória em que o latim se pode estudar mas como cadeira de opção obrigatória. Quem quiser estudar grego terá, no mesmo ano, de começar com aulas de grego e de latim, como opção obrigatória.

Nas Faculdades exige-se uma nota a latim no "diploma de maturidade" antes da matrícula nas seguintes cadeiras: história e cultura antiga, arqueologia clássica, filologia clássica - latim, direito, história, pré-história, egiptologia, numismática e história islâmica. Para a inscrição do terceiro semestre é necessário um exame adicional de latim, se o certificado não tiver qualquer nota de latim, nos seguintes domínios: teologia, linguística, filosofia, história, farmácia, medicina, veterinária, história bizantina, filologia clássica - grego, história de arte, história do oriente e todas as filologias e culturas relativas à Europa.

O grego só é exigido para a matrícula no curso de grego clássico se não houver nenhuma nota de aptidão (*Matura*) antes do terceiro semestre, no curso de história antiga e cultura antiga, de arqueologia clássica, linguística (indo-europeia), de filologia clássica - latim, de egiptologia, cultura bizantina bem como de numismática e história pré-islâmica.

Aos alunos que têm de fazer o exame adicional de latim ou grego na Faculdade são oferecidos dois semestres de 6 horas de iniciação de latim ou grego.

O curso de filologia clássica é possível em 4 das 12 Universidades austríacas: em Graz, Innsbruck, Salzburg e Viena. Em Graz, Innsbruck e Salzburg há, para filologia clássica, dois ordinários e uma extraordinária para os institutos. Em Viena há quatro ordinários e dois extraordinários. O número de estudantes de latim é relativamente grande e para grego é, compreensivelmente, mais pequeno.

O curso de filologia clássica leva ao "Mestrado de Filologia". Para o *Lehrcontsprüfung* são, no entanto, necessários nove semestres. O doutoramento leva mais quatro semestres. O doutoramento em filologia só pode atingir-se, no mínimo, com doze a treze semestres.

Os cursos de latim e grego não vão estar, de futuro, ligados um ao outro, tanto no Mestrado como no Doutoramento. O latim pode ser estudado sem o grego e o grego sem o latim. Para o Mestrado e Doutoramento é necessário, regra geral, um curso de duas componentes de combinação livre.